

DAFTAR RUJUKAN

- Alasbahy, W., & Shamsi, M. (2023). Translating Medical Terminologies: Difficulties and Suggestions. *Journal of English Studies in Arabia Felix*, 2(1), 1–9. <https://doi.org/10.56540/jesaf.v2i1.32>
- Baker, M. (1992). *In Other Words By Mona Baker*. Routledge. <http://archive.org/details/InOtherWordsByMonaBaker>
- Dico en ligne Le Robert*. (2023). <https://dictionnaire.lerobert.com/>
- Dorland, W. A. N. (2010). *Kamus Kedokteran Dorland* (R. N. Elseria, Penerj.; 31 ed.). EGC Medical Publisher. <https://www.scribd.com/document/374727018/Kamus-Kedokteran-Dorland-Edisi-31>
- Drousie, B., & Ernst, S. (2012). *Boule À Zéro 1: Petit coeur chômeur* (Vol. 1). Bamboo Édition.
- Drousie, B., & Ernst, S. (2013). *Boule À Zéro 2: Le gang des crocodiles* (Vol. 2). Bamboo Édition.
- Drousie, B., & Ernst, S. (2014). *Boule À Zéro 3: Docteur Zita* (Vol. 3). Bamboo Édition.
- Drousie, B., & Ernst, S. (2015a). *Diari Si Gundul 1: Jantung Mogok* (S. Liza, Penerj.; Vol. 1). PT Bhuana Ilmu Populer.
- Drousie, B., & Ernst, S. (2015b). *Diari Si Gundul 2: Geng Buaya* (S. Liza, Penerj.; Vol. 2). PT Bhuana Ilmu Populer.
- Drousie, B., & Ernst, S. (2015c). *Diari Si Gundul 3: Dokter Zita* (S. Liza, Penerj.; Vol. 3). PT Bhuana Ilmu Populer.
- Eristianingrum, Y. T. (2014). *An Analysis of Translation Procedures of Medical Terms in A Medical Textbook Entitled "Introduction to Human Physiology" by Lauralee Sherwood* [Engd, Universitas Pendidikan Indonesia]. <http://repository.upi.edu>
- Karwacka, W. (2015). *Medical translation* (hlm. 271–298).
- Mahatma, A. I. G. A. (2022). *The Translation Of Medical Terms In Two Translation Versions Of Into The Magic Shop*. Proceedings of the 10th UNNES Virtual International Conference on English Language Teaching, Literature, and Translation, ELTLT 2021, 14-15 August 2021, Semarang, Indonesia. <https://doi.org/10.4108/eai.14-8-2021.2317629>

- Molina, L., & Albir, A. (2002). Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach. *Meta: Journal des traducteurs*, 47(4), 498–512. <https://doi.org/10.7202/008033ar>
- Montalt, V. (2012). Medical Translation. Dalam *The Encyclopedia of Applied Linguistics*. John Wiley & Sons, Ltd. <https://doi.org/10.1002/9781405198431.wbeal0760>
- Mshvenieradze, T. (2021). Le problème de la traduction des termes médicaux. *Études Interdisciplinaires en Sciences humaines*, 8, Article 8.
- Newmark, P. (1988). *A Textbook Of Translation*. Prentice Hall. <http://archive.org/details/ATextbookOfTranslationByPeterNewmark>
- Nida, E. A., Taber, C. R., & Nida, E. A. (1982). *The theory and practice of translation* (2. photomech. repr). Brill.
- Nushtaeva, R., & Kasperè, R. (2021). *Medical terminology in an audiovisual product: Voice-over translation*. 14, 96–108.
- Pencarian—KBBI VI Daring*. (2023). <https://kbbi.kemdikbud.go.id/>
- Penyami, Y., Hartono, M., Projo Angkasa, M., Aprilia, S., & Rohmah, M. N. (2021). Complementary and Alternative Medicine (CAM) pada Anak dengan Leukemia (Literature Review). *Jurnal Lintas Keperawatan*, 2(2), Article 2. <https://doi.org/10.31983/jlk.v2i2.7871>
- Putri, U. N. P. C., & Jesi, P. N. P. S. (2022). PENERJEMAHAN ISTILAH MEDIS DALAM AUTOBIOGRAFI WHEN BREATH BECOMES AIR. *Prosiding Seminar Nasional Linguistik Dan Sastra*, 145–154.
- Renevier, N. (2017). La traduction médicale: Des nomenclatures à l’orthographe, petit florilège des pièges et difficultés. *Traduire. Revue française de la traduction*, 236, Article 236. <https://doi.org/10.4000/traduire.907>
- Restiana, I., & Nugroho, R. (2021). Translation Techniques of Medical Terms Found in Covid-19 Guidebook. *Journal of English Language Teaching and Linguistics*, 6, 727. <https://doi.org/10.21462/jeltl.v6i3.663>
- Rongre, Y., & Saleh, N. J. (2018). Word-Level Translation Techniques in Medical Terms From English into Indonesian. *ELS Journal on Interdisciplinary Studies in Humanities*, 1(1), Article 1. <https://doi.org/10.34050/els-jish.v1i1.4183>
- Salager, F. (1983). *The lexis of fundamental medical English: Classificatory framework and rhetorical function (a statistical approach)*. <http://hdl.handle.net/10125/66959>



- Valufi, E., & Noverino, R. (2022). *Analysis of Medical Term Translation Techniques in the Five Feet Apart Novel | International Journal of Translation and Interpretation Studies*. <https://al-kindipublisher.com/index.php/ijtis/article/view/2923>
- Vinay, J.-P., & Darbelnet, J. (1995). *Comparative stylistics of French and English: A methodology for translation*. J. Benjamins Pub.. Co.
- Zanettin, F. (Ed.). (2008). *Comics in translation*. St. Jerome Pub.; InTrans Publications.
- Zeinali, A. A. (2020). Involvement of the Applied Translation Procedures in Compatibility of Persian Medical Terms With International Naming Criteria: *International Journal of Translation, Interpretation, and Applied Linguistics*, 2(1), 33–45. <https://doi.org/10.4018/IJTIAL.2020010103>